

Genre du véhicule Voiture de livraison (châssis)	Marque de fabrication F I A T	Type Ducato 280 (Versione 280/NA 25 ou DR 25) (Versione 280 NA 4 ou DA 4)	Fiche d'homologation N° CH 3311 69
--	---	---	---------------------------------------

Constructeur	FIAT AUTO S.p.A., I-10100 Torino
Identification	sur la plaquette du constructeur "Versione 280/NA 25" (châssis) ou "Versione 280/DR 25" (plateforme) x devant le N° du châssis "2FA 280 000"
Plaquette constructeur	sous le capot, à droite en haut sur la traverse du radiateur
N° du châssis	à droite, sur le plancher, entre le siège du passager et la porte
Identification du moteur	"Q C" derrière le No du moteur, à gauche sur le bloc, au-dessus du démarreur xx
Importateur principal	FIAT AUTO (SUISSE) SA, 1211 Genève
Véhicule homologué	—

Châssis			Moteur	PEUGEOT	Type	XNIT (QC) xx
Nombre d'essieux	<u>2</u>	Nombre de roues	<u>4</u>	Marque	en ligne	4
Direction	mécanique		Construction	B	Position	avant
Transmission	mécanique synchronisée		Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Nombre de vitesses	<u>5</u>	Entrainement	sur roues avant		Course	81,0
Frein de service	*) hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne avec assistance par dépression;		Alésage	88,0	à l/min	10,03
	régulateur selon charge, sur les roues arrière		Cylindrée	1970	CV-impôt	5000
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service		Puissance en kW	56,5 ISO	à l/min	3750
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur roues arrière		Bruit à l'arrêt	72,0 dB/A	à l/min	3 = 413 x Ø 160 mm 410 x Ø 140 mm
Ralentisseur	—		Silencieux	310 x Ø 140 mm		
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée		Mesure des gaz	ECE-15/03; CO = 1,6 %		
			Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie			Poids	avant	arrière	total	
Nombre de portes	<u>2</u>	Compteur de vitesse	<u>km/h</u>	970	330	1300	5)
Ceintures sécurité	av A+4m(E) + B(è)	ar	—	(châssis/cabine)			
Cale	—	Rétroviseurs	gauche + droite	Poids total	1550	1680	3100
Antivol	—			Pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	
Nombre de places	<u>1 2 ou 3</u> av. <u>2 ou 3</u>	centre	<u>ar 3</u>	Ply / bar	8 / 4,5	8 / 4,5	
Dimensions	§) intérieur		extérieur	Charge	1700	1700	
Longueur	<u>(5389)</u>	<u>5442</u>	Empattements	pour V max	130	130	
Largeur	—	1965	Essieu double	Jantes	6 JK x 14 H	acier	
Hauteur	—	2050	Voies		mécanique	automatique	
Porte à laux	av (923)	813	Voies		1400 / 750		
	ar (923)	976					
Distance volant - vers l'avant du véhicule	—	Braquage Ø	g 13800 d 14300	Gaz poids remorquable avec/sans frein	1400 / 750		
				Garantie poids de l'ensemble	900		
				Poids remorquable testé	50		
				Charge garantie sur le toit	125		
				Vitesse maximale selon le constructeur	—	—	— km/h
				testée	— km/h à l/min	— au moteur	— pnse de force

Equipement
 Feux de route CR (E) ou HCR (E)
 Feux de croisement CR (E) ou HCR (E)
 Feux de position A (E)
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) | ar 2a (E)
 Catadioptres av | ar I (E)
 Feux de gabarit av | ar
 Feux amère de brouillard 1/ F (e)
 Feux complémentaires
 Eclairage plaque 1/séparé au centre
 Essuie-glace 2/balais avec/sans lave-glace
 Avertisseurs KLAXON CH 5 0701 04
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de livraison
 Marque et type FIAT Ducato - 280
 Homologation
 N° CH 3311 69
 Carrosserie
 Places total 2 ou 3 avant 2 ou 3
 Poids à vide sel. bulletin pesage Carburant B
 Charge utile sel. la carrosserie CV-impôt 10,03
 Poids total 3100 Cylindrée 1970

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement voir la fiche des émissions)

*) Frein de service : circuit 1 = sur demi-essieu avant; circuit 2 = sur demi-essieu avant + essieu arrière.

§) Les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.

x) Identification : Variantes = "Versione 280 NA4" (châssis) ou "Versione 280 DA4" (plateforme)

xx) Identification du moteur / type : Variantes = "XN1T" ou "170 B" à gauche, à l'avant en bas sur le bloc, au-dessous du démarreur, (frappée ou sur plaquette)

Lieu et date de l'homologation Berne, 18.02.82 (adm.)

Remplace FH CH 3311 69 du 27.12.83
 Ident. / type moteur (29.07.85) - WS

Service fédéral d'homologation